

【翻訳】

日本国石川県白山市とアメリカ合衆国ミズーリ州コロンビア市
姉妹都市提携25周年を祝う宣言書

日本国石川県白山市（旧松任市）とアメリカ合衆国ミズーリ州コロンビア市は1988年3月7日に姉妹都市提携を調印しました。

以来25年間に亘り、白山市とコロンビア市は姉妹都市関係にあります。

この度、2013年10月28日から30日にかけて、白山市国際交流協会からの訪問団が姉妹都市提携25周年を祝し、コロンビア市を訪問しました。

白山市国際交流協会の福田裕会長と訪問団員は、2013年10月28日に、コロンビア市長、ロバート・マックデイビッドと、友好と互いの尊敬に満ちた中、会見しました。

白山市訪問団員のなかの元教員たちは、1990年から2008年に亘り実施された中学生ホームステイ交流を祝い、コロンビア市教育関係者たちとリユニオンを果たしました。

この度、ロバート・マックデイビッド市長は、コロンビア市で開催する“姉妹都市写真展”への協力を白山市松任写真同好会に求めました。

コロンビア市民は、2013年10月28日にオープンした姉妹都市写真展を通して、白山市の文化やコミュニティについて理解を深めることを光栄に思います。

姉妹都市関係の目的は、文化理解や教育交流を促進するとともに、経済交流の機会を提供し、そして、末永い友好を育てることです。

この宣言書は、白山市とコロンビア市の両市間の恒久の善意と友好の精神を表わすためのものです。

よって、ここに、私、ロバート・マックデイビッド、コロンビア市長は、白山市国際交流協会を歓迎し、両市間の姉妹都市関係を継続することを、2013年10月28日、自らの署名をもって、宣言いたします。

アメリカ合衆国ミズーリ州コロンビア市
ロバート・マックデイビッド
市長